



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Miércoles 17 de Julio de 1811.

San Alexo Confesor.

Las quarenta horas están en la Iglesia de San Cayetano; se reserva á las seis y media de la tarde

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
15 á las 11 de la noc.	21 grad.	28 p. 2 l. 6	S.O. Sereno
16 á las 6 de la mañ.	19	28 2 5	O. Idem.
16 á las 2 de la tard.	23	28 2 6	S. E. Idem.

GRAND-DUCHE DE FRANCFORT.

Francofort, 1.^{er} Avril.

Les feuilles saxonnes donnent, sur les nouveaux ouvrages mis en vente à la foire de pâques de Leipsick, l'aperçu suivant:

« Le catalogue général des livres nouveaux de cette année est de dix-huit feuilles d'impression, et contient les annonces d'environ deux mille huit cent quatre vingts ouvrages, qui sont entièrement terminés, ou dont la suite paraîtra plus tard. Ces ouvrages sont écrits pour la plupart, en allemand, quelques uns en latin, et ils embrassent tous les genres de productions littéraires et scientifiques, poésies, romans, compositions musicale, etc.

GRAN DUCADO DE FRANCFORT.

Francofort 1.^o de Abril.

Los periódicos saxones dan acerca las nuevas obras puestas en venta en la feria de de pasqua Leipsick la noticia siguiente:

» El catalogo general de los libros nuevos de este año es de diez y ocho pliegos de impresion y contiene los anuncios de cerca dos mil ochocientas ochenta obras que se han enteramente concluido, y cuya addicion saldrá mas tarde. Estas obras están escritas por la mayor parte en aleman, algunas en latin, y abrazan toda especie de producciones literarias y científicas, poetas, novelas, composiciones, músicas etc.

Rome, 3 Mai.

Depuis long tems nos érudits cherchaient la véritable position de Veïes; les uns plaçaient cette ville, si long tems rivale de Rome, à Civita Castellana; les autres, à l'île Farnèse. Une inscription trouvée par le savant M. Alexandre Visconti, semblait appuyer cette dernière conjecture, lorsqu'elle a été tout-à-coup renversée par la découverte que vient de faire M. l'avocat Philippe Joseph Galli, et qui prouve que la ville de Veïes, détruite par Camille, et rebâtie depuis ses ruines, était située à deux milles de l'île Farnèse, non loin de la Voie Cassienne, et tout près de la forêt de Baccano. Bien sûr de son fait, l'auteur de cette découverte associa à ses idées et à ses projets, M. André Giorgi, propriétaire du terrain qui couvre ces ruines antiques, et de concert, ils obtinrent de l'autorité compétente la permission d'y faire des fouilles : à peine avaient ils mis la main à l'ouvrage, qu'ils découvrirent la base d'une urne cinéraire, avec cette inscription : *Postumio Veïento* (à *Postumius de Veïes*). Ce prélude heureux les encouragea : ils prirent deux nouveaux associés, et continuèrent les fouilles, dans lesquelles ils ont déjà trouvé plusieurs urnes, huit grandes colonnes canelées; dont les chapiteaux sont d'ordre ionique; six colonnes d'une plus petite dimension, et d'ordre composite; une grande *fabrique* dédiée à Auguste; une statue assise, plus grande que nature, et que les connoisseurs assurent être un Tibère. Ces divers objets ont été apportés ici dans la maison du sieur Giorgi, et

Roma 3 de Mayo.

Mucho tiempo ha que nuestros eruditos buscaban la verdadera situacion de *Veyas*; unos colocaban esta ciudad, tanto tiempo rival de Roma en Civita Castellana; otros en la isla Farnesia. Una inscripcion que encontró el sabio Alexandro Visconti, parecia apoyar esta última congetura; quando ha sido repentinamente destruída por el descubrimiento que acaba de hacer el Abogado Felipe Josef Galli, y prueba que la ciudad de Veyas, que Camillo destruyó, y despues reedificó sobre sus mismas ruinas, estaba situada à dos millas de la isla Farnesia, no lejos de la via Casia, é inmediata al bosque de Baccano. El autor de este descubrimiento bien seguro de su hecho, asoció à sus ideas y proyectos à Andrés Giorgi propietario del terreno que cubre estas antiguas ruinas, y de acuerdo lograron de la autoridad competente, la licencia de hacer excavaciones: apenas habian puesto mano à la obra que descubrieron la base de una urna cineraria con esta inscripcion : *Postumio Veyento* (à *Postumio de Veyas*). Este feliz preludio les animó. Tomaron dos nuevos asociados, y continuaron las excavaciones, en que han hallado ya muchas urnas, ocho grandes columnas estríadas, cuyos capiteles son de orden yónico; seis columnas mas pequeñas de óden compuesto, una gran *fabrica* dedicada à Augusto; una estatua sentada mas grande del natural, que los inteligentes aseguran ser un Tiberio. Estos diferentes objetos han sido traídos aquí à la casa del Señor Giorgi, y desde

attirent depuis quelques jours la foule des curieux et l'admiration des antiquaires. La tête de Tibère est intacte et couronnée de chêne; sa figure, sa colonne et sa clâmide passent aux yeux des connaisseurs pour des modèles et des chefs d'œuvres. Les artistes ne louent pas moins les chapiteaux d'ordre composite, comme un travail qui n'avait pas encore été bien observé parmi tous les monumens qui nous environnent. Enfin, le résultat de toutes ces découvertes est celle de la véritable position de Vies, depuis longtemps l'objet des recherches et des contestations de nos savans archæologues. On continue les fouilles, et on espère qu'elles ne seront pas sans succès.

muchos días atraen la muchedumbre de curiosos, y la admiración de los antiquarios. La cabeza de Tiberio está intacta y coronada de encina; su figura, corona, y clâmide pasan à la vista de los inteligentes por modelos y obras maestras. Los artistas alaban igualmente los capiteles de orden compuesto como un trabajo que aun no se había bien observado entre todos los monumentos que nos rodean. Finalmente la resulta de todos estos descubrimientos es la de la verdadera situación de Veyes, que de tanto tiempo era el objeto de las diligencias y contestación de nuestros sabios archæologos. Se continúan las excavaciones y se espera que no serán sin suceso.

Vich, 5 Juillet.

La junta du Corrégiment vient de recevoir officiellement que S. Ex. Mr. le Marquis de Campoverde, général en chef de cette armée et de cette principauté, est résolu de la défendre jusqu'à la dernière goutte de son sang.

Vich 5 de Julio.

La Junta Corregimental ha recibido de oficio que el Excelentísimo Sr. Marques de Campoverde General en gefe de este ejército y Principado, está resuelto à defenderlo hasta derramar la última gota de sangre.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

NOUVELLE OFFICIELLE.

Le 12 à minuit, la garnison de Figuières a tenté une sortie pour faire échapper un parti de somatens renfermé dans la place; pour y parvenir ils ont attaqué sur deux points opposés; mais ils ont été par tout repoussés vigoureusement avec une grande perte: parmi les morts il y a plusieurs officiers. On a fait une cinquantaine de prisonniers.

NOTICIAS DE OFICIO.

El doce del corriente à media noche, la guarnicion de Figueras intentó una salida para hacer escapar los somatenes encerrados en la plaza. Al fin de alcanzar su proyecto atacaron sobre dos puntos opuestos; pero fueron en todas partes rechazados vigorosamente con una grande pérdida; entre los muertos hubo muchos oficiales, se hicieron unos cinquenta prisioneros.

Gouvernement de Barcelone.

Ordre du jour du 16 Juillet 1811.

Les nommés Joseph Artalans, Joseph Cassese et François Roqué, assassins et voleurs de grand chemin, pris les armes à la main ce matin dans les environs de Saint-Boy, ont été pendus ce soir à six heures sur les glaces de la Citadelle.

Le Général de division comte d'Empire Gouverneur de Barcelone,

Signé MAURICE MATHIEU.

L'adjudant-commandant chef d'état-major du Gouvernement,

Signé URBAIN DEVAUX.

Gobierno de Barcelona.

Orden del día 16 de Julio de 1811.

Los nombrados Joseph Artalans, Joseph Cassese y Francisco Roqué, asesinos y ladrones de caminos reales, tomados con las armas en las manos esta mañana, en las cercanías de San Boy, han sido ahorcados esta tarde en el glacis de la ciudadela.

El General de division Conde del Imperio, Gobernador de Barcelona,

Firmado MAURICIO MATHIEU.

El ayudante comandante, gefe del estado mayor del Gobierno,

Firmado URBAIN DEVAUX.

A V I S O.

Aujourd'hui mercredi, 17 du courant, depuis midi jusqu'à une heure, l'on procédera à la première enchère du corps, agrès, apparaux, appartenances et dépendances du brick espagnol la Vierge des Carmes, capitaine Paul Carreras. Provenant d'une prise faite par le corsaire la Fortune, capitaine Blanc.

L'on trouvera en Chancellerie les inventaires et conditions de vente.

Hoy Miércoles 17 del corriente mes, desde mediodía hasta la una de la tarde se procederá en público subasto y mayor postor del cuerpo, y aparejos, pertenencias, y dependencias del brick español la *Virgen del Carmen*, capitán Pablo Carreras, procedentes de una presa hecha por el corsario la *Fortuna*, capitán Blanc.

Se hallarán en dicha Chancillería los inventarios y condiciones de venta.

THEATRE.

La Société dramatique Espagnole jouera *L'aubergiste et l'ennemi des femmes*, avec la tonadille le *Moulinier*, avec une *Tirana* où l'on chante et danse, et un savnette amusant.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española representará la *Posadera*; ó el *Enemigo de las mugeres*, la tonadilla del *Laonero*, con una *Tirana* que se canta y baila y un divertido savnete.

BARCELONA, En la Imprenta del Gobierno de Cataluña, calle dels Escudellers, N.º 68.